

מדריך Nokia 5130 XpressMusic למשתמש

Nokia CORPORATION מצהירה בזאת, כי המוצר RM-495 תואם לדרישות המחייבות ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחיה 1999/5/EC. עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא בכתובת http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

CE 0434

© Nokia 2008. כל הזכויות שמורות.

Nokia Connecting People ו-Navi הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. Nokia tune הוא סימן קולי של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל חברות, המוזכרים להלן, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

שכפול, העברת, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright © 1997-2008. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



.Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>

מוצר זה ניתן על פי רישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio License ל-(1) שימוש אישי ולא מסחרי, בקשר עם מידע שקודד בהתאם ל-MPEG-4 Visual Standard על ידי לקוח שסוקד בפעילות אישית ולא מסחרית ו-(2) שימוש בקשר עם MPEG-4 שמסופק על ידי ספק וידיאו מרשה. לא יוענק רישיון כלשהו, גם לא באופן משתמע, לשימוש מכל סוג אחר. ניתן לקבל מידע נוסף, לרבות מידע שמתייחס לשימוש שיווקי, פנימי ומסחרי, מ-MPEG LA, LLC. ראה <http://www.mpegla.com>.

Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

בכפוף, ולא יותר מהמותר על פי הדין החל, NOKIA או כל אחד ממעניקי הרישיונות מטעמה לא יישאו בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה, ולנזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו מסיבה כלשהי.

תוכן מסמך זה ניתן ("כפי שהוא" (as is)). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. NOKIA שומרת את הזכות לשנות מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מראש.

הזמנות של מוצרים, יישומים ושירותים מסוימים למוצרים אלה עשויה להשתנות מאזור לאזור. לפרטים, ולמידע על הזמנות של אפשרויות שפה שונות, פנה למשוך Nokia.

פיקוח יצוא

התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי יצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

יישומי צד-שלישי שמותעים בהתקן שברשותך נוצרו ועשויים להיות בבעלותם של אנשים או ישויות שאינם משויכים או קשורים ל-Nokia. ל-Nokia אין בעלות על זכויות היוצרים או על זכויות הקניין הרוחני של יישומי צד-שלישי אלה. לפיכך, Nokia אינה אחראית לתמיכה מכל סוג שהוא במשתמשי קצה, ואינה אחראית לפעולתם של יישומים אלה ולמידע שמוצג ביישומים או בחומרים אלה. Nokia אינה מספקת אחריות כלשהי ליישומי צד-שלישי. על ידי שימוש ביישומים הנך מאשר שהיישומים מוצעים כפי שהם, ללא אחריות

כלשהי, מפורשת או משתמעת, בכפוף, ולא יותר מהמותר על פי הדין החל. הנך מאשר גם ש-Nokia והחברות המסונפות אליה אינן מציעות כל מצג או אחריות, במפורש או באופן משתמע, לרבות (אך לא רק) אחריות על בעלות, סחירות או כשירות למטרה מסוימת, או אחריות לכך שהיישומים לא יפרו פטנטים, זכויות יוצרים, סימנים מסחריים או זכויות אחרות כלשהן של צד-שלישי.

הצהרת FCC / INDUSTRY CANADA

ההתקן שלך עלול להפריע לפעולה של מכשירי טלוויזיה או רדיו (לדוגמה, בזמן שימוש בטלפון בסמוך לציוד קליטה). FCC או Industry Canada עשויים לדרוש ממך להפסיק להשתמש בטלפון אם לא ניתן למנוע הפרעות מסוג זה. לקבלת עזרה פנה למרכז השירות המקומי. התקן זה תואם את Part 15 של ה-FCC Rules. הפעלתו מותנית בקיום שני התנאים הבאים: (1) התקן זה לא יחולל הפרעות מזיקות, ו-(2) התקן זה חייב לעמוד בפני כל ההפרעות הנקלטות, לרבות הפרעות העלולות לגרום לפעולה לא רצויה. שינויים שלא אושרו במפורש על ידי Nokia עלולים לבטל את הרשות שניתנה למשתמש להפעיל ציוד זה.

/גירסה HE 2.1

תוכן

בטיחות.....6

1. מידע כללי.....7

- 7.....אודות ההתקן שלך
- 7.....שירותי רשת
- 7.....זיכרון משותף
- 8.....קודי גישה
- 8.....Nokia PC Suite
- 8.....תמיכה של Nokia

2. תחילת השימוש.....8

- 8.....התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה
- 9.....הסרת כרטיס ה-SIM
- 9.....הכנסת כרטיס microSD
- 10.....הסרת כרטיס ה-microSD
- 10.....טעינת הסוללה
- 10.....אנטנה
- 10.....דיבורית אישית
- 11.....מגנטים ושדות מגנטיים
- 11.....מקשים וחלקים
- 12.....הפעלה וכיבוי של הטלפון
- 12.....מצב המתנה
- 12.....נעילת מקשים
- 13.....פונקציות ללא כרטיס SIM
- 13.....יישומים הפועלים ברקע

3. שיחות.....13

- 13.....ביצוע שיחה ומענה לשיחה
- 13.....רמקול
- 13.....קיצורי דרך לחיוג

4. כתיבת טקסט.....14

- 14.....מצבי טקסט
- 14.....קלט טקסט רגיל
- 14.....קלט טקסט חזוי

5. ניווט בתפריטים.....15

6. הודעות.....15

- 15.....הודעות טקסט ומולטימדיה
- 15.....הודעות טקסט
- 15.....הודעות מולטימדיה
- 16.....יצירת הודעת טקסט או מולטימדיה

דואר אלקטרוני.....16

- 16.....אשף הגדרת דואר אלקטרוני
- 16.....כתיבה ושליחה של הודעת דואר אלקטרוני
- 16.....הורדת דואר אלקטרוני
- 17.....הודעות הבזק
- 17.....הודעות שמע Nokia Xpress
- 17.....הודעות מיידיות
- 17.....הודעות קוליות
- 17.....הגדרות הודעה

7. אנשי קשר.....18

8. יומן שיחות.....18

9. הגדרות.....18

- 18.....פרופילים
- 19.....צלילים
- 19.....תצוגה
- 19.....תאריך ושעה
- 19.....קיצורים
- 19.....סינכרון וגיבוי
- 19.....קשוריות
- 19.....טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית
- 20.....נתוני מנות
- 21.....שיחות וטלפון
- 21.....פקודות קוליות וחיוג קולי
- 22.....אביזרי העשרה
- 22.....תצורה
- 22.....שחזור הגדרות יצרן

10. תפריט מפעיל.....22

11. גלריה.....22

12. מדיה.....23

- 23.....מצלמה ווידאו
- 24.....רדיו FM
- 24.....רשמקול
- 24.....נגן מוסיקה

13. יישומים.....25

14. ארגונית.....	25
שעון מעורר.....	25
לוח-שנה ורשימת מטלות.....	25
15. אינטרנט.....	26
חיבור לשירות אינטרנט.....	26
16. שירותי SIM.....	26
אביזרים.....	27
סוללה.....	27
מידע על הסוללה והמטען.....	27
טיפול ותחזוקה.....	29
מיחזור.....	29
מידע בטיחות נוסף.....	30
ילדים קטנים.....	30
סביבת הפעלה.....	30
מכשירים רפואיים.....	30
מכשירים רפואיים מושתלים.....	30
מכשירי שמיעה.....	31
כלי רכב.....	31
סביבת חומרי נפץ.....	31
שיחות חירום.....	31
מידע אישור (SAR).....	32
אינדקס.....	33

בטיחות

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף קרא את המדריך למשתמש המלא.

הפעלה בטוחה



אל תפעיל את ההתקן כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

זהירות בדרכים קודמת לכל



ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.

הפרעות



כל ההתקנים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, שעלולות להשפיע על הביצועים.

כבה באזורים שיש בהם הגבלה



ציית לכל ההגבלות. כבה את ההתקן במטוס, ליד ציוד רפואי, דלק, חומרים כימיים, או אזורים נפוצים.

שירות מוסמך



רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.

אביזרי העשרה וסוללות



השתמש רק באביזרי העשרה ובסוללות מאושרים. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

עמידות במים



ההתקן שלך אינו עמיד במים. הקפד שישאר יבש.

1. מידע כללי

אודות ההתקן שלך

ההתקן הסלולרי שמתואר במדריך זה מאושר לשימוש ב- רשתות GSM 850 (E), 900, 1800 ו-1900 MHz. לקבלת מידע נוסף על רשתות, פנה אל ספק השירותים שלך.

כשאתה משתמש בתכונות שבהתקן זה, ציית לכל החוקים וכבד את המנהגים המקומיים, את הפרטיות ואת הזכויות הלגיטימיות של אחרים, לרבות זכויות יוצרים.

הגנות על זכויות יוצרים עשויות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוזיקה (לרבות צלצולים) ותכנים אחרים.

ייתכן שבהתקן שלך יש סימניות מותקנות מראש וקישורים לאתרי אינטרנט של צד-שלישי. גם ייתכן שתוכל לגשת לאתרים של צד-שלישי באמצעות ההתקן שלך. אתרי צד-שלישי אינם מסונפים ל-Nokia ו-Nokia אינה תומכת או מקבלת אחריות עבורם. אם אתה בוחר לגשת לאתרים כאלה, עליך לנקוט באמצעי זהירות לאבטחה או התכנים.



אזהרה: כדי להשתמש בתכונות כלשהן בהתקן זה, מלבד השעון המעורר, ההתקן צריך להיות מופעל. אל תפעיל את ההתקן כשישמש בהתקן סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה. זכור להכין עותקי גיבוי, או לשמור רישום כתוב של כל המידע החיוני ששמור בהתקן שלך. בעת חיבור הטלפון להתקן אחר, עיין בהוראות הבטיחות שבמדריך למשתמש שלו. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

התמונות במדריך זה עלולות להיות שונות מתצוגת ההתקן שלך.

שירותי רשת

כדי להשתמש בהתקן עליך לקבל שירות מספק שירותים סלולריים. רבות מהתכונות מחייבות תכונות רשת מיוחדות. תכונות אלו אינן זמינות בכל הרשתות; רשתות מסוימות עשויות לדרוש הסכמים ספציפיים עם ספק השירותים שלך כדי שתוכל להשתמש בשירותי הרשת. שימוש בשירותי רשת כרוך בשידור נתונים. לפרטים על תעריפים ברשת המקומית שלך וכשאתה נודד ברשתות אחרות, פנה לספק השירות שלך. ספק השירותים שלך יוכל לספק לך הוראות ולהסביר מהם החיובים שייגבו. ברשתות סלולריות מסוימות תיתכנה הגבלות, שעלולות להשפיע על אופן השימוש בשירותי הרשת. לדוגמה, ייתכן שרשתות סלולריות מסוימות לא יתמכו בכל ערכות התווים או השירותים תלויי השפה.

ייתכן שספק השירותים שלך ביקש שתכונות מסוימות יבוטלו או לא יופעלו בהתקן שלך. במקרה זה, תכונות אלו לא יוצגו בתפריט ההתקן. ייתכן גם, שההתקן שלך יכלול תצורה מיוחדת, כמו שינויים בשמות התפריטים, בסדר התפריטים ובסמלים. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירותים שלך.

התקן זה תומך בפרוטוקולי WAP 2.0 (כלומר, HTTP ו-SSL) שמופעלים על פרוטוקולי TCP/IP. תכונות מסוימות של התקן זה, כמו הודעות מולטימדיה (MMS), גלישה ויישום דואר אלקטרוני, מחייבות תמיכה של הרשת הסלולרית בטכנולוגיות הרלוונטיות.

זיכרון משותף

התכונות הבאות בהתקן עשויות להשתמש בזיכרון משותף: הודעות מולטימדיה (MMS), יישום דואר אלקטרוני, יישום צ'אט. שימוש בתכונה אחת או יותר מתכונות אלו עלול להקטין את נפח הזיכרון

שזמין לתכונות האחרות שמשמשות ביכרון משותף. ההתקן עלול להודיע שהזיכרון מלא כשתנסה להשתמש בתכונה שמשמשת ביכרון משותף. במקרה זה, מחק חלק מהמידע או מהרשומות ששמורים ביכרון המשותף כדי שתוכל להמשיך.

קודי גישה

קוד האבטחה מסייע להגן על הטלפון מפני שימוש לא מורשה. הקוד המוגדר מראש הוא 12345. באפשרותך ליצור ולשנות את הקוד ולהגדיר את הטלפון לבקש את הקוד. שמור את הקוד בסוד ובמקום בטוח, בנפרד מהטלפון. אם שכחת את הקוד והטלפון נעול, יידרש שירות עבור הטלפון וייתכן שיחולו עלויות נוספות. לקבלת מידע נוסף, פנה לנקודת שירות של Nokia Care או למשווק הטלפון.

קוד PIN, שמצורף לכרטיס ה-SIM, מגן על הכרטיס מפני שימוש בלתי מורשה. קוד PIN2, שמצורף לכרטיס SIM מסוימים, נדרש כדי לגשת לשירותים מסומים. אם תזין קוד PIN או PIN2 שגוי שלוש פעמים ברצף, תתבקש להזין קוד PUK או PUK2. אם קודים אלה אינם ברשותך, פנה לספק השירות שלך.

PIN מודול דרוש כדי לגשת למידע שבמודול האבטחה של כרטיס ה-SIM שלך. קוד PIN החתימה עשוי להידרש לחתימה הדיגיטלית. סיסמת החסימה דרושה בעת שימוש בשירות חסימת השיחות כדי לקבוע כיצד הטלפון ישתמש בקודי הגישה ובהגדרות האבטחה, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **אבטחה**.

Nokia PC Suite

באפשרותך להוריד את Nokia PC Suite ולמצוא מידע קשור באתר האינטרנט של Nokia בכתובת www.nokia.com/support.

תמיכה של Nokia

ראה www.nokia.com/support או אתר האינטרנט המקומי של Nokia להורדת הגרסה האחרונה של מדריך זה ולקבלת מידע נוסף, הורדות ושירותים שקשורים למוצר Nokia שברשותך.

שירות הגדרות תצורה

הורד הגדרות תצורה ללא תשלום, כגון MMS, GPRS, דואר אלקטרוני ושירותים אחרים עבור דגם הטלפון שברשותך בכתובת www.nokia.com/support.

שירותי Nokia Care



אם עליך ליצור קשר עם שירותי Nokia Care, בדוק את רשימת מרכזי השירות המקומיים של Nokia Care בכתובת www.nokia.com/customerservice.

תחזוקה

עבור שירותי תחזוקה, חפש את מרכז השירות הקרוב של Nokia Care בכתובת www.nokia.com/repair.

2. תחילת השימוש

התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה

לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.

כרטיס ה-SIM והמגעים שעליו עלולים להיפגע בקלות משריטות או מכיפוף, לפיכך היזהר במהלך הטיפול בו, הכנסתו או הסרתו.



1. לחץ והחלק את הכיסוי האחורי אל עבר חלקו התחתון של הטלפון כדי להסיר אותו (1).
2. הסר את הסוללה (2).
3. הכנס את כרטיס ה-SIM אל מחזיק הכרטיס כשפני המגעים פונים כלפי מטה (3).
4. הכנס את הסוללה (4) והשב את הכיסוי האחורי למקומו (5).

הסרת כרטיס ה-SIM



- לחץ על לחצן השחרור (1) והחלק את כרטיס ה-SIM החוצה (2).

הכנסת כרטיס microSD

השתמש רק ב-כרטיסי microSD שאושר על ידי Nokia לשימוש בהתקן זה. Nokia משתמשת בתקנים תעשייתיים מאושרים לכרטיסי זיכרון, אולם ייתכן שמותגים מסוימים לא יהיו תואמים להתקן זה. שימוש בכרטיס לא תואם עלול לפגוע בכרטיס ובהתקן, ולפגום בנתונים ששמורים בכרטיס.

הטלפון שברשותך תומך בכרטיסי microSD של עד 2 GB.



1. פתח את המכסה של חריץ כרטיס הזיכרון.
2. הכנס את הכרטיס לחריץ כרטיס הזיכרון כשפני המגעים פונים כלפי מעלה ולחץ עליו עד שיינעל במקומו.
3. סגור את המכסה של חריץ כרטיס הזיכרון.

הסרת כרטיס ה-microSD



חשוב: אל תסיר את כרטיס הזיכרון במהלך פעולה כלשהי כאשר הכרטיס בשימוש. הסרת הכרטיס במהלך ביצוע פעולה כלשהי עלול לפגום בכרטיס הזיכרון ובהתקן, ונתונים ששמורים בכרטיס עלולים להיפגם.

ניתן להסיר או להחליף את כרטיס הזיכרון כשהטלפון פועל מבלי לכבות את ההתקן.

1. דא שאף יישום אינו נגיש כעת לכרטיס הזיכרון.
2. פתח את המכסה של חריץ כרטיס הזיכרון.
3. לחץ בעדינות על כרטיס הזיכרון כדי לשחרר את הנעילה והסר אותו.
4. סגור את המכסה של חריץ כרטיס הזיכרון.

טעינת הסוללה

הסוללה הוטענה מראש, אולם רמות הטעינה עשויות להשתנות.



1. חבר את המטען לשקע בקיר.
2. חבר את המטען להתקן. ניתן להשתמש בהתקן במהלך הטעינה.
3. כשהסוללה תהיה טעונה במלואה, נתק את המטען מההתקן ולאחר מכן מהשקע בקיר.

אם הסוללה מרוקנת לחלוטין, ייתכן שידרשו מספר דקות לפני שמחווך הטעינה יופיע בתצוגה או שניתן יהיה לבצע שיחות כלשהן.

אנטנה



בהתקן שלך עשויות להיות אנטנה חיצונית ואנטנה פנימית. בדומה לכל התקן אחר המשדר גלי רדיו, הימנע מנגיעה באזור האנטנה ללא צורך בעת שהאנטנה משדרת או קולטת. מגע באנטנה כזו משפיע על איכות התקשורת, עלול לגרום להתקן לפעול בהספק חשמל גבוה מהדרוש בדרך כלל, ועלול לקצר את משך חיי הסוללה.

האיור מציג את אזור האנטנה מסומן באפור.

דיבורית אישית



אזהרה: האזן למוזיקה בעוצמה בינונית. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. אל תקרב את ההתקן לאוזןך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.



אזהרה: במהלך שימוש בדיבורית האישית, יכולתך לשמוע את הסביבה עלולה להיפגע. אל תשתמש בדיבורית האישית במקומות שהיא עלולה לסכן בהם את בטחונך.

בעת חיבור של כל התקן חיצוני או דיבורית אישית, שאינם מאושרים על ידי Nokia לשימוש עם התקן זה, אל Nokia AV Connector, הקדש תשומת לב מיוחדת לעוצמות השמע.

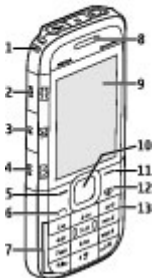
תחילת השימוש

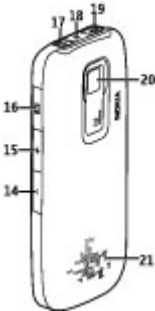
אל תחבר מוצרים שמייצרים אות פלט, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק להתקן. אל תחבר מקור מתח כלשהו אל Nokia AV Connector.

מגנטיים ושדות מגנטיים

הרחק את ההתקן ממגנטיים או משדות מגנטיים, שעלולים לגרום ליישומים מסוימים (כגון המצלמה) לפעול באופן לא צפוי.

מקשים וחלקים

	1	פתח לרצועת היד
	2	מקש מוסיקה (הרצה אחורה)
	3	מקש מוסיקה (הפעלה/השהייה)
	4	מקש מוסיקה (הרצה קדימה)
	5	מקש בחירה שמאלי
	6	מקש שיחה
	7	לוח מקשים
	8	אוזניה
	9	תצוגה
	10	מקש™ Navi; להלן, מקש הגלילה
	11	מקש בחירה ימני
	12	מקש הפעלה/סיום
	13	מיקרופון

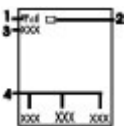
	14	מקש הנמכה של עוצמת הקול
	15	מקש הגברה של עוצמת הקול
	16	חרץ לכרטיס זיכרון
	17	מחבר לדיבורית אישית/מחבר Nokia AV (3.5 מ"מ)
	18	מחבר למטען
	19	מחבר Micro USB
	20	עדשת מצלמה
	21	רמקול

הפעלה וכיבוי של הטלפון

להפעלה או לכיבוי של הטלפון, לחץ והחזק את מקש ההפעלה/כיבוי.

מצב המתנה

כשהטלפון מוכן לשימוש ולא הזנת תווים כלשהם, הוא נמצא במצב המתנה.

	1	עוצמת אות רשת
	2	מידת הטעינה של הסוללה
	3	שם הרשת או לוגו המפעיל
	4	הפעולות של מקשי הבחירה

מקש הבחירה השמאלי הוא **קיצורים**. מקש זה מאפשר לך להציג את הפעולות שברשימת הקיצורים שלך. כשאתה מציג את הרשימה, בחר **אפשרויות** < **בחירת אפשרויות** כדי להציג את הפונקציות הזמינות או בחר **אפשרויות** < **ארגון** כדי לסדר את הפונקציות שברשימת הקיצורים שלך.

נעילת מקשים

כדי למנוע לחיצה מקרית על מקשים, בחר **תפריט** ולחץ על * בתוך 3.5 שניות כדי לנעול את לוח המקשים.

כדי לפתוח את נעילת לוח המקשים, בחר **פתיחה** ולחץ על * בתוך 1.5 שניות. אם נעילת מקשים לאבטחה מופעלת, הזן את קוד האבטחה כשתבקש.

כדי להגדיר את לוח המקשים לנעילה אוטומטית לאחר זמן מוגדר מראש כאשר הטלפון נמצא במצב המתנה, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **טלפון** < **נעילת מקשים אוטו**. < **הפעלה**.

כדי לענות לשיחה כאשר לוח המקשים נעול, לחץ על מקש השיחה. כשאתה מסיים או דוחה שיחה, לוח המקשים נעל אוטומטית.

כשההתקן נעול או לוח המקשים נעולים, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן.

פונקציות ללא כרטיס SIM

ניתן להשתמש בפונקציות מסוימות של הטלפון, דוגמת פונקציות ארגונית ומשחקים, ללא הכנסת כרטיס SIM. חלק מהפונקציות מעומעמות בתפריטים ולא ניתן להשתמש בהן.

יישומים הפועלים ברקע

השארת יישומים פועלים ברקע מגבירה את צריכת החשמל מהסוללה ומקצרת את חייה.

3. שיחות

ביצוע שיחה ומענה לשיחה

לביצוע שיחה, הזן את מספר הטלפון, לרבות קידומת המדינה וקידומת אזור החיוג, במידת הצורך, ולחץ על מקש השיחה. לכוונן עוצמת השמע של האפרכסת או הדיבורית האישית במהלך שיחת הטלפון, לחץ על מקשי עוצמת הקול.

כדי לענות לשיחה נכנסת, לחץ על מקש השיחה. כדי לדחות לשיחה ללא שתשיב לה, לחץ על מקש הסיום.

רמקול

אם פונקציות אלה זמינות, תוכל לבחור **רמקול** או **רגיל** כדי להשתמש ברמקול או באפרכסת של הטלפון במהלך שיחה.

אזהרה: אל תקרב את ההתקן לאוזןך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר. 

קיצורי דרך לחיוג

כדי להקצות מספר טלפון לאחד ממקשי המספרים, 2 עד 9, בחר **תפריט** < **אנשי קשר** < **חיוג מהיר**, גלול למספר הרצוי ובחר **הקצאה**. הזן את מספר הטלפון הרצוי או בחר **חיפוש** ואיש קשר שמור.

כדי להפעיל את פונקציית החיוג המהיר, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **שיחה** < **חיוג מהיר** < **הפעלה**.

כדי לבצע שיחה באמצעות חיוג מהיר, במצב המתנה, לחץ והחזק את מקש המספר הרצוי.

4. כתיבת טקסט

מצבי טקסט

כדי להזין טקסט (לדוגמה, בכתיבת הודעות), תוכל להשתמש בקלט טקסט רגיל או חזוי. כשאתה כותב טקסט, לחץ והחזק את המקש **אפשרויות** כדי להחליף בין קלט טקסט רגיל, שמסומן על ידי , לבין קלט טקסט חזוי, שמסומן על ידי . קלט הטקסט החזוי אינו תומך בכל השפות.

מצב התווים מסומן על ידי , , או .

כדי לשנות את רישיות התווים, לחץ #. כדי לעבור ממצב כתיבת אותיות למצב כתיבת ספרות, שמסומן על ידי , לחץ והחזק את המקש # ואחר כך בחר **מצב נומרי**. כדי לעבור ממצב כתיבת ספרות למצב כתיבת אותיות, לחץ והחזק את המקש #. כדי לקבוע את שפת הכתיבה, בחר **אפשרויות** > **שפת כתיבה**.

קלט טקסט רגיל

לחץ שוב ושוב על מקש ספרה כלשהו (המקשים 2-9) עד שיוצג התו הרצוי. התווים הזמינים תלויים בשפת הכתיבה שנבחרה.

אם האות הרצויה הבאה מוטבעת על אותו מקש שהשתמשת בו להוספת האות הנוכחית, המתן עד להופעת הסמן והזן את האות.

כדי לגשת לסימני הפיסוק ולתווים השכיחים ביותר, לחץ שוב ושוב על המקש 1. כדי לגשת לרשימת התווים המיוחדים, לחץ *.

קלט טקסט חזוי

קלט הטקסט החזוי מבוסס על מילון מובנה, אשר ניתן להוסיף לו מילים חדשות.

1. התחל להזין מילה באמצעות המקשים 2 עד 9. לחץ על כל מקש פעם אחת בלבד כדי להוסיף אות אחת.
2. כדי לאשר מילה כלשהי, נווט ימינה או הוסף רווח.
 - אם המילה שגויה, לחץ שוב ושוב על המקש * ובחר את המילה מהרשימה.
 - אם התו ? מוצג אחרי המילה, פירוש הדבר שהמילה שניסית לכתוב אינה נמצאת במילון. להוספת המילה למילון בחר **איות**. הזן את המילה באמצעות קלט טקסט רגיל, ואחר כך בחר **שמירה**.
 - לכתיבת צירופי מילים, הזן את החלק הראשון של צירוף המילים ונווט ימינה כדי לאשר אותו. כתוב את החלק האחרון של המילה, ואשר את המילה.
3. התחל לכתוב את המילה הבאה.

5. ניווט בתפריטים

פונקציות הטלפון מקובצות בתפריטים. לא כל פונקציות התפריט או פריטי האפשרויות מתוארים כאן.

מצב המתנה, בחר **תפריט** ואת התפריט או תפריט המשנה הרצויים. בחריצאה או חזרה כדי לצאת מרמת התפריט הנוכחית. לחץ על מקש הסיום כדי לחזור ישירות למצב המתנה. כדי לשנות את תצוגת התפריט, בחר **תפריט** < **אפשרויות** < **תצוגת תפריט ראשי**.

6. הודעות

צור וקבל הודעות, כגון הודעות טקסט והודעות מולטימדיה. ניתן להשתמש בשירותי ההודעות אם הרשת או ספק השירות שלך תומכים בהם.

הודעות טקסט ומולטימדיה

באפשרותך ליצור הודעה ולצרף, לדוגמה, תמונה. הטלפון שברשותך משנה באופן אוטומטי הודעת טקסט להודעת מולטימדיה בעת צירוף קובץ.

הודעות טקסט

ההתקן שלך תומך בהודעות טקסט שחורגות ממגבלת התווים של הודעה אחת. הודעות ארוכות יותר תישלחנה כסדרה של שתי הודעות או יותר. ייתכן שתחויב על ידי ספק השירות בהתאם. תווים שמשתמשים בהטעמות או בסימנים אחרים, ותווים של שפות מסוימות, צורכים מקום רב יותר, וכך מגבילים את מספר התווים שניתן לשלוח בהודעה אחת.

מחוון בחלק העליון של הצג מציג את המספר הכולל של תווים שנותרו, ואת מספר ההודעות הדרושות לשליחה.

לפני שתוכל לשלוח טקסט כלשהו או הודעות דואר SMS, עליך לשמור את המספר של מוקד ההודעות. בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הגדרות הודעה** < **הודעות טקסט** < **מוקדי הודעות** < **הוספת מוקד**, הוץ שם ואת המספר שקיבלת מספק השירות.

הודעות מולטימדיה

הודעת מולטימדיה יכולה לכלול טקסט, תמונות וקליפים קוליים או וידאו קליפים.

רק התקנים שתומכים בתכונות תואמות מסוגלים לקבל ולהציג הודעות מולטימדיה. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם להתקן המקבל.

הרשת הסלולרית עלולה להגביל את הגודל של הודעות MMS. אם התמונה שהוכנסה חורגת ממגבלה זו, ייתכן שההתקן יקטין אותה כדי שניתן יהיה לשלוח אותה על ידי MMS.



חשוב: נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות עלולות להכיל תוכנות זדוניות או להזיק בדרך אחרת להתקן או למחשב.

למידע אודות הזמינות והצטרפות כמנוי לשירות הודעות מולטימדיה (MMS), פנה לספק השירות שלך. כמו כן, באפשרותך להוריד את הגדרות התצורה. [ראה "תמיכה של Nokia" עמ' 8.](#)

יצירת הודעת טקסט או מוליטימדיה

1. בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעה**.
 2. כדי להוסיף נמענים לשדה **אל:** וכדי להזין מספר דואר אלקטרוני של נמען או בחר **הוספה** כדי לבחור נמענים מהאפשרויות הזמינות. בחר **אפשרויות** כדי להוסיף נמענים ונושאים ולהגדיר אפשרויות שליחה.
 3. גלול לשדה **טקסט:** והזן את טקסט ההודעה.
 4. כדי להוסיף תוכן להודעה, גלול לסרגל הקבצים המצורפים בחלקה התחתון של התצוגה ובחר את סוג התוכן הרצוי.
 5. כדי לשלוח את ההודעה, בחר **שליחה**.
- סוג ההודעה מצוין בחלקה העליון של התצוגה ומשתנה אוטומטית בהתאם לתוכן ההודעה. ספקי השירות עשויים לחייב באופן שונה בהתאם לסוג ההודעה. לקבלת פרטים, פנה לספק השירות.

דואר אלקטרוני

כדי לכתוב, לקרוא ולשלוח דואר אלקטרוני, גש לחשבון ה-POP3 או ה-IMAP4 שלך על ידי הטלפון שברשותך. יישום דואר אלקטרוני זה שונה מפונקציית דואר ה-SMS.

כדי להשתמש בדואר אלקטרוני, חייבים להיות ברשותך חשבון דואר וההגדרות המתאימות. לבדיקת הזמינות וההגדרות של חשבון הדואר שלך, פנה לספק שירות הדואר האלקטרוני. ייתכן שתקבל את הגדרות תצורת הדואר האלקטרוני כהודעת תצורה.

אשף הגדרת דואר אלקטרוני

אשף אשף הגדרת הדואר מופעל אוטומטית אם לא נקבעו הגדרות דואר אלקטרוני בטלפון. כדי להפעיל את אשף ההגדרה לחשבון דואר אלקטרוני נוסף, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** ואת חשבון הדואר האלקטרוני הקיים. בחר **אפשרויות** < **הוספת תא דואר** כדי להפעיל את אשף הגדרת הדואר. פעל על פי ההוראות שעל הצג.

כתיבה ושליחה של הודעת דואר אלקטרוני

כדי לכתוב הודעת דואר אלקטרוני, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **יצירת הודעה** < **הודעת דואר**. לצירוף קובץ להודעת הדואר האלקטרוני, בחר **אפשרויות** < **הוספה**. לשליחת הודעת הדואר, לחץ על מקש החיוג. בחר את החשבון הרצוי במידת הצורך.

הורדת דואר אלקטרוני

חשוב: נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות עלולות להכיל תוכנות זדוניות או להזיק בדרך אחרת להתקן או למחשב.

כדי לבחור במצב האחזור, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הגדרות הודעה** < **הודעות דואר** < **תאי דואר** ואת תיבת הדואר הרצויה והגדרות הורדה < **מצב אחזור**.

כדי להוריד דואר אלקטרוני, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** ואת תיבת הדואר הרצויה; אם נדרש, אשר את שאלתת החיבור.

הודעות הבזק

הודעות הבזק הן הודעות טקסט שמוצגות מיד עם קבלתן.

1. לכתובת הודעת הבזק חדשה, בחרתפריט < שירותי הודעות < יצירת הודעה < הודעת הבזק.
2. הזן את מספר הטלפון של הנמען, כתוב את ההודעה (70 תווים לכל היותר) ובחר שליחה.

הודעות שמע Nokia Xpress

צור ושלח הודעת שמע בנוחיות בעזרת MMS. צור ושלח הודעת שמע בדרך נוחה בעזרת MMS.

1. בחר תפריט < שירותי הודעות < יצירת הודעה < הודעת שמע. הרשמקול יופעל.
2. הקלט את ההודעה.
3. הזן מספר טלפון אחד או יותר בשדה אל:, או בחר הוספה כדי לשלוף מספר כלשהו.
4. לשליחת ההודעה, בחר שליחה.

הודעות מיידיות

באמצעות שירות ההודעות המיידיות (IM, שירות רשת) תוכל לשלוח הודעות טקסט קצרות למשתמשים מקוונים. עליך להצטרף כמנוי לשירות, ולהירשם לשירות ההודעות המיידיות שברצונך להשתמש בו. לבירור הזמינות של שירות זה והמחיר שלו, ולקבלת ההוראות השימוש, פנה לספק השירות שלך. התפריטים עשויים להיות תלויים בספק שירות ה-IM שלך. כדי להתחבר לשירות, בחר תפריט < שירותי הודעות < IM ופעל על פי ההוראות שעל הצג.

הודעות קוליות

תא דואר קולי הוא שירות רשת, וייתכן שיהיה עליך להצטרף אליו כמנוי. למידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

לחיוג לתא הדואר הקולי שלך, לחץ והחזק את המקש 1.

כדי את מספר התא הקולי, בחר תפריט < שירותי הודעות < הודעות קוליות < מספר תא דואר קולי.

הגדרות הודעה

בחרתפריט < שירותי הודעות < הגדרות הודעה כדי להגדיר את תכונות שירות ההודעות.

- **הגדרות כלליות** — כדי להגדיר את הטלפון לשמירת הודעות שנשלחו, כדי לאפשר החלפת תיקיית הודעות אם זיכרון ההודעות מלא וכדי להגדיר את העדפות האחרות הקשורות להודעות
- **הודעות טקסט** — כדי לאפשר דוחות מסירה, כדי להגדיר את מוקד ההודעות עבור SMS ודואר SMS, כדי לבחור את סוג התמיכה בתווים וכדי להגדיר העדפות אחרות הקשורות להודעות טקסט
- **הודעות מולטימדיה** — כדי לאפשר דוחות מסירה, כדי להגדיר את מראה הודעות המולטימדיה, כדי לאפשר קבלת הודעות מולטימדיה ופרסומת וכדי להגדיר העדפות אחרות הקשורות להודעות מולטימדיה
- **הודעות דואר** — כדי לאפשר קבלת דואר אלקטרוני, להגדרת גודל תמונה בדואר אלקטרוני וכדי להגדיר את ההעדפות הקשורות בדואר אלקטרוני.

7. אנשי קשר

בחר **תפריט** < **אנשי קשר**.

תוכל לשמור שמות ומספרי טלפון בזיכרון הטלפון ובזיכרון של כרטיס ה-SIM. בזיכרון הטלפון ניתן לשמור אנשי קשר עם מספרים ופריטי טקסט. שמות ומספרי טלפון שנשמרים בזיכרון כרטיס ה-SIM מסומנים על ידי .

להוספת איש קשר, בחר **שמות** < **אפשרויות** < **הוסף איש קשר חדש**. כדי להוסיף פרטים לאיש קשר כלשהו, ודא שהזיכרון בשימוש הוא **טלפון** או **טלפון ו-SIM**. בחר **שמות**, נווט אל השם ואחר כך בחר **פרטים** < **אפשרויות** < **הוספת פרטים**.

כדי לחפש איש קשר כלשהו, בחר **שמות**, ונווט ברשימת אנשי הקשר, או הזן את הספרות הראשונות של השם שברצונך לחפש.

כדי להעתיק איש קשר בין זיכרון הטלפון לזיכרון של כרטיס ה-SIM, בחר **שמות**, גלול אל איש הקשר ובחר **אפשרויות** < **העתקת איש קשר**. בזיכרון כרטיס ה-SIM, ניתן לשמור מספר טלפון אחד עבור כל שם.

כדי לבחור את זיכרון כרטיס ה-SIM או את זיכרון הטלפון עבור אנשי הקשר שלך, כדי לבחור כיצד יוצגו השמות והמספרים שבאנשי הקשר וכדי להציג את קיבולת הזיכרון עבור אנשי קשר, בחר **הגדרות**.

תוכל לשלוח ולקבל את מידע הקשר של אדם כלשהו ככרטיס ביקור מהתקן תואם, אשר תומך בתקן vCard. לשליחת כרטיס ביקור, בחר **שמות**, חפש את איש הקשר שברצונך לשלוח את המידע שלו, ואז בחר **פרטים** < **אפשרויות** < **שליחת כרטיס**.

8. יומן שיחות

כדי להציג מידע על שיחות, הודעות, נתונים וסינכרון, בחר **תפריט** < **יומן** ואחר כך בחר מבין האפשרויות הזמינות.

 **הערה:** החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירותים שלך עלול להשתנות בהתאם לתכונות הרשת הסלולרית, לעיגול זמנים לחיוב, למיסוי וכד'.

9. הגדרות

פרופילים

הטלפון שברשותך כולל מספר קבוצות של הגדרות, המכונות פרופילים, שתוכל להתאים אישית בעזרת סוגי צלילים לאירועים ולסביבות שונות.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **פרופילים**, את הפרופיל הרצוי ומבין האפשרויות הבאות:

- **הפעלה** — הפעלת הפרופיל שנבחר
- **התאמה** — כדי לשנות את הגדרות הפרופיל
- **מתוזמן** — כדי לקבוע שהפרופיל יפעל לפרק זמן מסוים. כשתגיע שעת הסיום, הפרופיל הקודם (שלא תוזמן) יהפוך לפעיל.

צלילים

תוכל לשנות את הגדרות הצלילים של הפרופיל הפעיל שנבחר.

בחר **תפריט < הגדרות > צלילים**. ניתן למצוא הגדרות זהות בתפריט **פרופילים**. אם תבחר את עוצמת הצלצל המרבית, הצלצל יגיע לעוצמה המרבית לאחר מספר שניות.

תצוגה

כדי להציג או להתאים תמונת הקרע, גודל גופן או תכונות אחרות הקשורות לתצוגת הטלפון, בחר **תפריט < הגדרות > תצוגה**.

תאריך ושעה

בחר **תפריט < הגדרות > תאריך ושעה**.

כדי לקבוע את התאריך ואת השעה, בחר **הגדרות תאריך ושעה**.

כדי לקבוע את מבנה התאריך והשעה, בחר **תבנית תאריך ושעה**.

כדי להורות לטלפון לעדכן באופן אוטומטי את השעה והתאריך בהתאם לאזור הזמן הנוכחי, בחר **עדכון זמן ותאריך אוטו**. (שירות רשת).

קיצורים

בעזרת קיצורים אישיים תוכל לגשת במהירות לפונקציות שאתה משתמש בהן באופן תכוף בטלפון. בחר **תפריט < הגדרות > הקיצורים שלי**.

כדי להקצות פונקציה אחת בטלפון למקש הבחירה הימני או השמאלי, בחר **מקש בחירה ימני או מקש בחירה שמאלי**.

כדי לבחור פונקציות קיצורים למקש הניווט, בחר **מקש ניווט**. נווט לכיוון הרצוי, בחר **שינוי או הקצאה** ואחר כך בחר פונקציה כלשהי מהרשימה.

סינכרון וגיבוי

בחר **תפריט < הגדרות > סינכרון וגיבוי** ומבין האפשרויות הבאות:

- **החלפת טלפון** — סנכרן או העתק נתונים שנבחרו בין הטלפון לטלפון אחר באמצעות טכנולוגיית Bluetooth.
- **יצירת גיבוי** — צור גיבוי של נתונים שנבחרו בכרטיס הזיכרון או בהתקן חיצוני.
- **שחזור גיבוי** — בחר קובץ גיבוי המאוחסן בכרטיס הזיכרון או בהתקן חיצוני ושחזר אותו לטלפון. בחר **אפשרויות < פרטים** לקבלת מידע אודות קובץ הגיבוי הנבחר.
- **העברת נתונים** — סנכרן או העתק נתונים שנבחרו בין הטלפון להתקן אחר, המחשב או שרת רשת (שירות רשת).

קישוריות

הטלפון כולל מספר תכונות המאפשרות התחברות להתקנים אחרים כדי לשדר ולקבל נתונים.

טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית

טכנולוגיית Bluetooth מאפשרת לחבר את הטלפון, באמצעות גלי רדיו, להתקן Bluetooth תואם בטווח של 10 מטרים.

התקן זה עונה על מפרט Bluetooth Specification 2.0 + EDR אשר תומך הפרופילים הבאים: גישה כללית, דיבורית, אוזניות, דחיפת אובייקטים, העברת קבצים, רשת חיוג, יציאה טורית, גישה ל-SIM, החלפה כללית של אובייקטים, הפצת שמע מתקדמת, שלט רחוק שמע וידאו והפצת שמע וידאו מתקדמת. כדי להבטיח שההתקן יוכל לתקשר עם התקנים אחרים שתומכים ב-Bluetooth, השתמש באביזרים שאושרו על ידי Nokia עבור דגם זה. היועץ ביצרנים של התקני Bluetooth אחרים כדי לקבוע אם הם תואמים להתקן זה.

תכונות שמשמשות בטכנולוגיית Bluetooth מגבירות את צריכת החשמל מהסוללה ומצמצמות את משך חייה.

הגדרת חיבור Bluetooth

בחר **תפריט < הגדרות < קישוריות < Bluetooth** ופעל בהתאם לשלבים הבאים:

1. בחר **שם הטלפון שלי**, ואחר כך הוץ שם לטלפון שברשותך.
 2. כדי להפעיל קישוריות Bluetooth בחר **Bluetooth < הפעלה**.  מציין כי Bluetooth פעיל.
 3. כדי לחבר את הטלפון לאבזור העשרת רדיו, בחר **חיבור א' העשרת שמע** ואת ההתקן שברצונך לחבר.
 4. כדי להתאים את הטלפון שברשותך להתקן Bluetooth אחר שנמצא בטווח קליטה, בחר **התקנים מותאמים < הוספת התקן חדש**.
לגולל להתקן שנמצא ובחר **הוספה**.
- הוץ קוד הפעלה (עד 16 תווים) בטלפון שברשותך, ואפשר את החיבור בהתקן ה-Bluetooth האחר.

אם אתה חושש לגבי אבטחה, כבה את פונקציית ה-Bluetooth או העבר את הפונקציה **אופן איתור הטלפון שלי למצב נסתר**. אשר תקשורת Bluetooth רק מאגשים שאתה בוטח בהם.

חיבור PC לאינטרנט

השתמש בטכנולוגיית Bluetooth כדי לחבר מחשב תואם לאינטרנט ללא שימוש בתוכנת PC Suite. בטלפון חייב להיות ספק שירות מופעל התומך בגישה לאינטרנט ועל המחשב לתמוך ב-Bluetooth personal area network (PAN). לאחר התחברות לשירות נקודת הגישה לאינטרנט (NAP) של הטלפון, והתאמה עם המחשב, הטלפון פותח אוטומטית חיבור נתוני מנות לאינטרנט.

נתוני מנות

GPRS (General packet radio service) הוא שירות רשת, שמאפשר לטלפונים סלולריים לשלוח ולקבל נתונים על גבי רשת מבוססת פרוטוקול אינטרנט (Internet Protocol או IP).

כדי לקבוע כיצד להשתמש בשירות, בחר **תפריט < הגדרות < קישוריות < נתוני מנות < חיבור נתוני מנות** ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

- **בשעת הצורך** — כדי ליצור את חיבור נתוני המנות כשישום כלשהו זקוק לו. החיבור ינותק עם סגירת היישום.
- **תמיד מקוון** — כדי להתחבר באופן אוטומטי לרשת נתוני מנות כשאתה מפעיל את הטלפון

תוכל להשתמש בטלפון שברשותך כמודם על ידי חיבורו למחשב תואם PC באמצעות Bluetooth. לפרטים, עיין בתיעוד של Nokia PC Suite.

שיחות וטלפון

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **שיחה**.

כדי להפנות את השיחות הנכנסות שלך, בחר **הפנית שיחה** (שירות רשת). לפרטים, פנה אל ספק השירות שלך.

כדי לבצע עשרה ניסיונות לחבר את השיחה לאחר ניסיון לא מוצלח, בחר **חיוג חוזר אוטומטי** < **הפעלה**.

כדי שהרשת הסלולרית תודיע לך על שיחה נכנסת במהלך שיחה אחרת, בחר **שיחה ממתנה** < **הפעלה** (שירות רשת).

בחר **שלח זיהוי מתקשר שלי** כדי לקבוע אם להציג את מספר הטלפון שלך בפני האדם שאתה מתקשר אליו (שירות רשת).

כדי לקבוע את שפת התצוגה של הטלפון, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **טלפון** < **הגדרות שפה** < **שפת הטלפון**.

פקודות קוליות וחיוג קולי

השתמש בטלפון שלך באמצעות הגיית פקודות קוליות ובצע שיחת טלפון על-ידי הגיית שם שנשמר ב'אנשי קשר'.

פקודות קוליות וחיוג קולי הם תלויי שפה. זיהוי קולי אינו נתמך בכל השפות. כדי לראות את השפות הנתמכות, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **טלפון** < **הגדרות שפה** < **שפת זיהוי**. להגדרת שפת הזיהוי, בחר את השפה הרצויה.

 **הערה:** שימוש בתוויות קוליות עלול להיות קשה בסביבה רועשת או בזמן חירום. לפיכך, אל תסתמך על חיוג קולי בלבד בכל מצב.

לאימון הטלפון לזיהוי קולי של הקול שלך, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **טלפון** < **זיהוי קולי** < **אימון לזיהוי קולי**.

להפעלת פקודה קולית עבור פונקציה, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **טלפון** < **זיהוי קולי** < **פקודות קוליות**, תכונה ואת הפונקציה.  מציין שהפקודה הקולית מופעלת.

להפעלת הפקודה הקולית, בחר **הוספה**. להשמעת הפקודה הקולית המופעלת, בחר **השמעה**. לניהול הפקודות הקוליות, גלול אל פונקציה ובחר **אפשרויות**.

לשימוש בפקודות קוליות או בחיוג קולי, במצב ההמתנה, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הבחירה הימני. יישמע צליל קצר ויוצג הכיתוב **דברו כעת**. אמור את הפקודה או את שם איש הקשר שאליך ברצונך לחייג. אם זיהוי הקול מצליח, מוצגת רשימה של התאמות מוצעות. הטלפון משמיע את הפקודה הקולית של ההתאמה הראשונה ברשימה. אם זו אינה הפקודה הנכונה, גלול אל רשומה נוספת.

אביזרי העשרה

תפריט זה, והאפשרויות הבאות שבו, יוצגו רק אם הטלפון מחובר (או שחובר) לאביזר העשרה סלולרי תואם כלשהו.

בחר **תפריט < הגדרות > אביזרי העשרה**. בחר אביזר העשרה, ואחר כך בחר אפשרות כלשהי בהתאם לאביזר.

תצורה

תוכל לקבוע בטלפון את ההגדרות שדרושות לשירותים מסוימים. ייתכן גם שספק השירות שלך ישלח לך הגדרות אלה. ייתכן גם שספק השירות שלך ישלח לך הגדרות אלו.

בחר **תפריט < הגדרות > הגדרת תצורה**, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

- **הגדרות תצורה ב' מחדל** — כדי להציג את ספקי השירותים ששמורים בטלפון ולקבוע ספק ברירת מחדל לשירות
- **ב' מחדל בכל הייש'** — כדי להפעיל את הגדרות ברירת המחדל לתצורה עבור היישומים הנתמכים
- **נקודת גישה מועדפת** — כדי להציג את נקודות הגישה שנשמרו
- **חיבור לתמיכה** — כדי להוריד את הגדרות התצורה מספק השירות שלך
- **הגדרות מנהל התקנים** — כדי לאפשר לטלפון או למנוע ממנו קבלה של עדכוני תוכנה. ייתכן שאפשרות זו לא תהיה זמינה, בהתאם לטלפון שברשותך.
- **הגדרות תצורה אישיות** — כדי להוסיף באופן ידני חשבונות אישיים חדשים לשירותים שונים, וכדי להפעיל או למחוק אותם. כדי להוסיף חשבון אישי חדש, בחר **הוספה או אפשרויות < הוספת חדשה**. בחר את סוג השירות, ואחר כך הזן את הפרמטרים הדרושים. כדי להפעיל חשבון אישי, נווט עד החשבון ובחר **אפשרויות < מופעלת**.

שחזור הגדרות יצרן

כדי להחזיר את הטלפון להגדרות היצרן, בחר **תפריט < הגדרות > שחזור הגד. יצרן** ומבין האפשרויות הבאות:

- **שחזור הגדרות בלבד** — כדי לאפס כל ההגדרות מבלי למחוק נתונים אישיים
- **שחזור הכל** — כדי לאפס את כל הגדרות המועדפות ולמחוק את כל הנתונים האישיים, כגון אנשי קשר, הודעות, קובצי מדיה ומקשי הפעלה.

10. תפריט מפעיל

גש לפורטל שירותים שמוצעים על ידי מפעיל הרשת הסלולרית שלך. גש לפורטל השירותים שמוצעים על ידי מפעיל הרשת הסלולרית שלך. למידע נוסף, פנה למפעיל הרשת הסלולרית. מפעיל הרשת הסלולרית יכול לעדכן תפריט זה בהודעת שירות.

11. גלריה

הטלפון שברשותך תומך במערכת ניהול זכויות דיגיטליות (DRM) שנועדה להגן על תכנים שנרכשו. תמיד בדוק את תנאי המסירה ואת מפתח ההפעלה של כל תוכן לפני הרכישה, מכיוון שהם עשויים להיות כרוכים בתשלום.

ניהול הרשאות דיגיטליות

בעלי תכנים עשויים להשתמש בסוגים שונים של טכנולוגיות לניהול הרשאות דיגיטליות (DRM) כדי להגן על קניינים הרוחני, לרבות זכויות יוצרים. התקן זה משתמש בסוגים שונים של תוכנות DRM כדי לגשת לתכנים מוגני הרשאות דיגיטליות. עם התקן זה תוכל לגשת לתוכן שמוגן על ידי WMDRM 10, OMA DRM 1.0, מנעול קדמי מסוג OMA DRM 1.0 ו-OMA DRM 2.0. אם תוכנה מסוימת לניהול הרשאות דיגיטליות (DRM) אינה מצליחה להגן על התוכן, עשויים בעלי תכנים לבקש את ביטול הגישה שלה לתכנים חדשים שמוגנים על ידי הרשאות דיגיטליות. ביטול זה עלול למנוע גם חידוש של תוכן מוגן הרשאות דיגיטליות שכבר קיים בהתקן שברשותך. הביטול של תוכנה כזו לניהול הרשאות דיגיטליות לא ישפיע על השימוש בתכנים שמוגנים בסוגים אחרים של ניהול הרשאות דיגיטליות, או על השימוש בתכנים שאינם מוגנים על ידי ניהול הרשאות דיגיטליות.

לתוכן, המוגן על ידי ניהול הרשאות דיגיטליות (DRM), מצורף מפתח הפעלה שמגדיר את ההרשאות שלך להשתמש בו.

אם ההתקן שברשותך מכיל תוכן המוגן על ידי OMA DRM, השתמש בתכונת הגיבוי שב-Nokia PC Suite כדי לגבות גם את מפתחות ההפעלה וגם את התוכן. בשיטות העברה אחרות ייתכן שלא יועברו מפתחות ההפעלה שצריך לשחזר אותם יחד עם התוכן, כדי שתוכל להמשיך ולהשתמש בתוכן מוגן OMA DRM לאחר פירמוט של זיכרון ההתקן. ייתכן שיהיה עליך לשחזר את מפתחות ההפעלה גם אם הקבצים בהתקן שברשותך ייפגמו.

אם ההתקן שברשותך כולל תוכן מוגן WMDRM, גם מפתחות ההפעלה וגם התוכן יאבדו כאשר תפרמט את זיכרון ההתקן. ייתכן שתאבד את מפתחות ההפעלה ואת התוכן גם אם הקבצים בהתקן שברשותך ייפגמו. אובדן מפתחות ההפעלה או התוכן עלול להגביל את היכולת שלך להשתמש שוב באותו תוכן בהתקן. למידע נוסף, פנה אל ספק השירותים שלך.

להצגת התיקיות, בחר **תפריט** < **גלריה**.

12. מדיה

מצלמה ווידאו

ההתקן שלך תומך ברזולוציית לכידת תמונות של 1600x1200 פיקסלים פיקסלים.

צילום תמונה

לשימוש בפונקציית תמונת הסטילס, בחר **תפריט** < **מדיה** < **מצלמה**, או אם פונקציית הווידאו פועלת, גלול שמאלה או ימינה. לצילום תמונה, בחר **צילום**.

לביצוע הגדלה או הקטנה במצב מצלמה, גלול מעלה או מטה.

להפעלת הטיימר העצמי או לצילום תמונות ברצף מהיר, בחר **אפשרויות** ואת האפשרויות הרצויה.

להגדרת מצב התצוגה המקדימה והזמן, בחר **אפשרויות** < **הגדרות** < **משך תצוגה מקדימה**.

הקלטת וידאו קליפ

לשימוש בפונקציית הווידאו, בחר **תפריט** < **מדיה** < **ווידאו**. להפעלת הקלטת הווידאו, בחר **הקלטה**.

בעת הקלטה, ניתן להקליט וידאו באיכות נמוכה למשך זמן ארוך יותר. לשינוי הגדרות האיכות ולהגדרת משך הזמן המרבי של הווידאו קליפ, בחר **תפריט** < **מדיה** < **מצלמה** < **אפשרויות** < **הגדרות** < **איכות וידאו קליפ** או **אורך קליפ וידאו**.

רדיו FM

רדיו ה-FM תלוי באנטנה אחרת, שאינה האנטנה של התקן סלולרי זה. יש לחבר דיבורית מתאימה או אביזרי העשרה תואמים להתקן, כדי שרדיו ה-FM יפעל כהלכה.



אזהרה: האזן למוזיקה בעוצמה בינונית. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. אל תקרב את ההתקן לאוזןך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

בחר **תפריט** < **מדיה** < **רדיו** או במצב ההמתנה, לחץ לחיצה ממושכת על*.

אם שמרת בעבר תחנות רדיו, גלול מעלה או מטה כדי לעבור בין תחנות, או לחץ על מקש הספרה המתאים של המיקום בזיכרון של תחנה רצויה.

כדי לחפש תחנה סמוכה, לחץ והחזק את מקש הגלילה שמאלה או ימינה.

לשמירת התחנה שאליה אתה מכוון, בחר **אפשרויות** < **שמירת תחנה**.

לכוונן עוצמת הקול, לחץ על מקשי עוצמת הקול.

להשארת הרדיו פועל ברקע, לחץ על מקש הסיום. לסגירת הרדיו, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הסיום.

רשמקול

כדי להתחיל להקליט, בחר **תפריט** < **מדיה** < **רשמקול** ואחר כך לחץ על לחצן ההקלטה הווירטואלי שעל הצג.

להשמעת ההקלטה האחרונה בחר **אפשרויות** < **הקלטה אחרונה**. לשליחת ההקלטה האחרונה בהודעת מולטימדיה, בחר **אפשרויות** < **שלח הקלטה אחרונה**.

נגן מוסיקה

הטלפון כולל נגן מוסיקה להאזנה לשירים או קובצי קול אחרים בתבנית MP3 או AAC.



אזהרה: האזן למוזיקה בעוצמה בינונית. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. אל תקרב את ההתקן לאוזןך כשהרמקול פועל, כי עוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

בחר **תפריט** < **מדיה** < **נגן מוזיקה**.

הפעל את נגן המוסיקה באמצעות מקשי נגן המוסיקה או באמצעות המקשים הווירטואליים שעל התצוגה.

כדי להתחיל או להשהות השמעה, לחץ על .

כדי לדלג לתחילתו של השיר הנוכחי, לחץ על .

כדי לדלג לשיר הקודם, לחץ פעמיים על .

כדי לדלג לשיר הבא, לחץ על .

כדי להחזיר לאחור את השיר הנוכחי, לחץ והחזק את .

להעברה מהירה קדימה של השיר הנוכחי, לחץ והחזק את **▶▶**.
 כדי להתאים את עוצמת הקול, לחץ על מקשי עוצמת הקול.
 להשתקה או לביטול השתקה של גגן המוסיקה, לחץ על **#**.
 כדי להשאיר את גגן המוסיקה פועל ברקע, לחץ על מקש הסיום. כדי לסגור את גגן המוסיקה, לחץ והחזק את מקש הסיום.

13. יישומים

תוכנת הטלפון שלך עשויה לכלול כמה משחקים ויישומי Java, שתוכננו במיוחד לטלפון זה מתוצרת Nokia.

בחר **תפריט > יישומים**.

להפעלת משחק או יישום כלשהו, בחר **משחקים** או **אוסף**. נווט אל משחק או אל יישום כלשהו, ובחר **פתיחה**.

כדי להציג את כמות הזיכרון שזמין להתקנות משחקים ויישומים, בחר **אפשרויות > מצב זיכרון**.
 להורדת משחק או יישום כלשהו, בחר **אפשרויות > הורדות > הורדות משחקים** או **הורדות יישומים**. הטלפון שברשותך תומך ביישומי Java J2ME™. ודא שהיישום תואם לטלפון שברשותך לפני שאתה מוריד אותו.

 **חשוב:** התקן והשתמש רק ביישומים ובתוכנות אחרות ממקורות אמינים, כגון יישומים שהם Symbian Signed או יישומים שעברו את בדיקת Java Verified™. יישומים שהורדו עשויים להישמר תחת **גלריה** במקום תחת **יישומים**.

14. ארגונית

שעון מעורר

בחר **תפריט > ארגונית > שעון מעורר**.

כדי להפעיל או לבטל את ההתראה, בחר **תזכורת**. לקביעת השעה להתראה, בחר **שעת תזכורת**.
 כדי להורות לטלפון להתריע בימים נבחרים בשבוע בחר **חזרה**. כדי לבחור או להתאים אישית צליל שעון מעורר, בחר **צליל שעון מעורר**. לקביעת ההשהיה לתזכורת הנוודניק, בחר **פסק זמן נודניק**.
 להפסקת הצלצול בחר **עצירה**. אם תניח לטלפון לצלצל למשך דקה, או תבחר **נודניק**, הצלצול ייפסק למשך פרק הזמן שנקבע עבור הנוודניק ואחר כך יתחדש.

לוח-שנה ורשימת מטלות

בחר **תפריט > ארגונית > לוח-שנה**. היום הנוכחי מוקף במסגרת. אם קיימות הערות כלשהן המוגדרות להיום, היום מוצג בהדגשה.

כדי להכין הערת לוח-שנה, גלול לתאריך ובחר **אפשרויות > כתיבת הערה**.

כדי להציג את הערות היום, בחר **הצגה**. כדי למחוק את כל ההערות בלוח השנה, בחר **אפשרויות > מחיקת הערות > כל ההערות**.

כדי להציג את רשימת המטלות, בחר **תפריט** < **ארגונית** < **רשימת מטלות**. רשימת המטלות מוצגת ומאוחסנת לפי סדר עדיפות. כדי להוסיף, למחוק או לשלוח הערה, לציין את ההערה כבוצעה או כדי למיין את רשימת המטלות לפי מועד סיום, בחר **אפשרויות**.

15. אינטרנט

באפשרותך לגשת לשירותי אינטרנט שונים באמצעות דפדפן הטלפון. המראה של דפי האינטרנט עשוי להשתנות בשל גודל המסך. ייתכן שלא תצליח לראות את כל הפרטים בדפי האינטרנט. בהתאם לטלפון שברשותך, פונקציית הגלישה באינטרנט עשויה להיות מוצגת בתפריט כ'אינטרנט', ותיקרא בעתיד "אינטרנט".



חשוב: השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנות מזיקות.

למידע על זמינות שירותים אלה, מחיר והוראות, פנה לספק השירות. ייתכן שתקבל הגדרות תצורה הנדרשות לשם גלישה בצורת הודעת תצורה מספק השירות.

חיבור לשירות אינטרנט

כדי לבצע חיבור לשירות, בחר **תפריט** < **אינטרנט** < **בית**; או במצב המתנה, לחץ והחזק את **0**. לאחר ביצוע החיבור לשירות, באפשרותך להתחיל לגלוש בדפי השירות. פונקציות מקשי הטלפון עשויות להשתנות בשירותים שונים. בצע את הנחיות הטקסט בתצוגת הטלפון. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות.

16. שירותי SIM

ייתכן שכרטיס ה-SIM שלך מציע שירותים נוספים. תוכל לגשת לתפריט זה רק אם הוא נתמך על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך. השם והתכולה של התפריט תלויים בשירותים הזמינים.



אזהרה: השתמש רק בסוללות, מטענים ואביזרי העשרה שאושרו על ידי Nokia לשימוש בדגם מסוים זה. שימוש באביזרים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן.

לקבלת מידע על הזמינות של אביזרי העשרה מאושרים, פנה אל המשווק. כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אביזר העשרה כלשהו, אחוז בתקע ולא בכבל, ומשוך.

סוללה

מידע על הסוללה והמטען

ההתקן שלך מופעל על ידי סוללה נטענת. הסוללה המיועדת לשימוש עם התקן זה הינה BL-5C. התקן זה מיועד לשימוש כאשר הוא מקבל חשמל מהמטענים האלה: AC-3. ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשזמן הדיבור וזמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החלף את הסוללה. השתמש רק בסוללות שאושרו על ידי Nokia, וטען את הסוללה רק על ידי מטענים שאושרו על ידי Nokia ונועדו להתקן זה. שימוש בסוללה או מטען שאינם מאושרים עלול לגרום לשרפה, פיצוץ, זילה או מפגע.

מספר הדגם של התקע עשוי להשתנות, כתלות בסוג התקע. סוג התקע מצויין על ידי אחד מאלה: UB, E, AR, X, U, A, C או E.

אם אתה משתמש בסוללה החלופית בפעם הראשונה, או שלא נעשה בה שימוש למשך זמן רב, ייתכן שתצטרך לחבר את המטען ואחר כך לנתק ולחבר אותו שוב כדי שטעינת הסוללה תחל. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שתעבורנה מספר דקות עד שמחווון הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.

נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומההתקן כשאיננו בשימוש. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חייה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

השתדל לשמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. טמפרטורות קיצוניות מקטינות את הקיבולת ואת משך החיים של הסוללה. התקן בעל סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אל תקצר את הדקי הסוללה. קצר חשמלי לא-מכוון עלול להיגרם כשחפץ מתכתי כמו מטבע, מהדק משרדי או עט, גורם לחיבור ישיר של ההדק החיובי (+) והשלילי (-) של הסוללה. (הם נראים כפסי מתכת על הסוללה). דבר זה עלול לקרות, לדוגמה, כשאתה נושא סוללה רזרבית בכיס או בארנק. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.

אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. סוללות עלולות להתפוצץ גם אם הן פגומות. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. סוללות בליות יש למחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

אל תפרק, תחתוך, תפתח, תמער, תערבל, תשנה צורה, תחורר או תגרס תאי זרם או סוללות. במקרה של זילה של סוללה, אל תאפשר לנוח לבוא במגע עם העור או העיניים. במקרה של זילה כזו, שטוף את העור או את העיניים מיד במים, או פנה לקבלת עזרה רפואית.

אל תשנה, תיצור מחדש, תנסה להכניס חפצים זרים אל הסוללה, או תטבול או תחשוף למים או לנוזלים אחרים.

שימוש לא נכון בסוללה עלול לגרום לאש, פיצוץ או מפגע אחר. אם ההתקן או הסוללה נופלים, במיוחד על משטח קשה, ואתה חושש שהסוללה נפגעה, קח אותה אל מוקד השירות לבדיקה לפני שתמשיך להשתמש בה.

השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

טיפול ותחזוקה

ההתקן שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההצעות הבאות תסייענה לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוק של מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הסר את הסוללה ואפשר להתקן להתייבש לחלוטין לפני החזרת הסוללה.
- השתמש במטלית רכה, נקייה ויבשה כדי לנקות עדשות, כגון עדשת המצלמה, חיישן הקרבה וחיישן התאורה.
- אל תשתמש או תאחסן את ההתקן במקומות מאובקים ומלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגם.
- אל תאחסן את ההתקן במקומות חמים. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של התקנים אלקטרוניים, לגרום נזק לסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסוימים.
- אל תאחסן את ההתקן במקומות קרים. כשההתקן חוזר לטמפרטורה רגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את ההתקן באופן שלא הוסבר במדריך זה.
- אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה עדינה בתוך ההתקן.
- אל תשתמש לניקוי ההתקן בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים.
- אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- השתמש רק באנטנה המסופקת או באנטנה חלופית מאושרת. חיבור אנטנות שאינן מאושרות, שינויים או תוספות עלולים להזיק להתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש בהתקני רדיו.
- השתמש במטענים בתוך מבנה.
- צור תמיד גיבוי של נתונים שברצונך לשמור, כגון אנשי קשר והערות לוח-שנה.
- לאיפוס ההתקן מעת לעת כדי לקבל ביצועים מיטביים, כבה אותו והסר את הסוללה.
- המלצות אלו חלות באופן שווה על ההתקן, הסוללה, המטען וכל אביזר. אם התקן כלשהו אינו פועל כשורה, מסור אותו למוקד השירות המורשה הקרוב אליך לתיקון.

מיחזור

העבר תמיד את המוצרים האלקטרוניים, הסוללות, וחומרי האריזה לאחר השימוש בהם, אל מקום האיסוף המיועד. בדרך זו תעזור למנוע השלכה בלתי מבוקרת של אשפה ותוכל לקדם מיחזור של חומרים. מידע מפורט יותר זמין אצל מפעל המוצר, רשויות איסוף אשפה מקומיות, ארגונים ארציים שבאחריות היצרנים, או אצל הנציג המקומי של Nokia. בדוק כיצד תוכל למחזר את מוצרי Nokia שלך באתר www.nokia.com/werecycle, או גלוש בהתקן הנייד שלך אל www.nokia.mobi/werecycle.

סמל סל המיחזור המחוק בעל הגלגלים שעל המוצר, התיעוד או האריזה, מזכיר לך שכל המוצרים החשמליים ואלקטרוניים, סוללות ומצברים יש להעביר לאיסוף נפרד בתום חייו המוצרים. דרישה זו ישימה במדינות האיחוד האירופי. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה



העירוני הרגיל. כדי לקבל מידע סביבתי נוסף, עיין בחומר Eco-Declarations על המוצר באתר www.nokia.com/environment.

מידע בטיחות נוסף

ילדים קטנים

המכשיר שברשותך ואביזרי ההעשרה שלו עלולים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

סביבת הפעלה

התקן זה תואם את הנחיות החשיפה לתדרי רדיו (RF) בשימוש רגיל כשהוא ליד האוזן, או כשהוא מוצב במרחק של לפחות 2.2 ס"מ (7/8 אינץ') מהגוף. נרתיק, תפס חגורה או קרס לנשיאה על הגוף לא יכילו חלקי מתכת, ויציבו את ההתקן במרחק שצוין לעיל מהגוף.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, דרוש עבור ההתקן חיבור איכותי לרשת הסלולרית. במקרים מסוימים, שידור קובצי נתונים או הודעות עלול להשתהות עד להשגת חיבור איכותי זמין. הקפד על הוראות מרחק ההפרדה המתואר לעיל עד לסיום השידור.

חלקים מסוימים בהתקן הם מגנטיים. חומרים מתכתיים יכולים להימשך את ההתקן. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך להתקן, כי המידע השמור בהם עלול להימחק.

מכשירים רפואיים

הפעלה של כל התקן אלקטרוני שמשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של התקנים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר הרפואי כדי לקבוע אם ההתקן הרפואי מוגן כהלכה בפני אנרגיית תדרי רדיו (RF) חיצונית, או אם יש לך שאלות אחרות כלשהן. כבה את ההתקן בעת כניסה למרכזים רפואיים ובכל מקום שבו שיש כרזות שמורות לך לעשות זאת. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש במיכשור שעלול להיות גריש לאנרגיית תדרי רדיו (RF) חיצונית.

מכשירים רפואיים מושתלים

יצרנים של התקנים רפואיים ממליצים לשמור על מרחק מינימלי של 15.3 ס"מ (6 אינץ') בין ההתקן הסלולרי לבין ההתקן הרפואי המושתל, כמו קוצב לב רגיל או משופר, כדי למנוע הפרעה אפשרית עם ההתקן הרפואי. אנשים בעלי התקנים כאלה צריכים:

- שמור תמיד את ההתקן הסלולרי במרחק גדול מ-15.3 ס"מ (6 אינץ') מההתקן הרפואי כאשר ההתקן הסלולרי מופעל.
 - לא לשאת את המכשיר האלחוטי בכיס החזה.
 - להצמיד את ההתקן הסלולרי לאוזן שבצד הנגדי לצד שמושתל בו ההתקן הרפואי, כדי לצמצם הפרעה אפשרית.
 - לכבות את ההתקן הסלולרי מיד כאשר יש סיבה לחשוש שיש הפרעה כלשהי.
 - לקרוא ולעקוב אחר ההנחיות של היצרן של ההתקן הרפואי המושתל.
- אם יש לך שאלות כלשהן בקשר לשימוש בהתקן הסלולרי שלך עם התקן רפואי מושתל, התייעץ עם הרופא שלך.

מכשירי שמיעה

התקנים סלולריים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של עזרי שמיעה. במקרה של הפרעה לפעולת עזר השמיעה, היוועץ בספק השירות שלך.

כלי רכב

גלים אלקטרומגנטיים בתחומי התדרים שמשמשים לשידורי רדיו (RF) עלולים להפריע למערכות אלקטרוניות בכלי רכב אם הן אינן מותקנות או מסוככות כהלכה (כגון מערכות אלקטרוניות להזרקת דלק, מערכות למניעת נעילת בלמים [ABS], מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות, כריות אוויר). למידע נוסף, היוועץ ביצרן (או בנציג היצרן) של הרכב או של הציד שנוסף לו.

תיקון המכשיר והתקנתו ברכב יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך. התקנה או תיקון לא נאותים עלולים להיות מסוכנים ולגרור לתפוגת האחריות החלה על המכשיר. בדוק מדי פעם שהציד הסלולרי שמוקן ברכב מחוץ היטב למקומו ופועל כשורה. אל תאחסן נזלים דליקים, גזים או חומרים נפיצים בתא שנמצאים בו המכשיר, חלקיו או אביזרי העשרה כלשהם. כרית האוויר ברכב מתנפחת בעוצמה רבה. אין להניח חפצים, לרבות מכשור סלולרי מותקן או נייד, מעל לכרית האוויר או בטווח הניפוח שלה. התקנה לא נאותה של ציד סלולרי בתוך רכב עלולה לגרום לפגיעה קשה עם התנפחות כרית האוויר.

השימוש במכשיר אסור במהלך טיסה. כבה את המכשיר לפני העלייה למטוס. השימוש במכשיר טלפון סלולריים במטוסים עלול להיות מסוכן, לשבש את פעולת רשת הטלפון האלחוטית ובמקרים מסוימים גם אינו חוקי.

סביבת חומרי נפץ

כבה את ההתקן כשאתה נמצא במקום שמתבצעת בו עבודה בחומרים נפיצים ופעל על-פי השילוט וההנחיות במקום. סביבות חומרי נפץ כוללות אזורים, שבהם אתה מתבקש בדרך כלל לכבות את מנוע הרכב שלך. ניצוצות במקומות כאלה עלולים לגרום לפיצוץ או לשריפה, שעלולים להסתיים בפגיעה בגוף ואף במוות. כבה את ההתקן בתחנות דלק, כמו לדוגמה ליד משאבות דלק בתחנות שירות. ציית להגבלות על השימוש במכשירי רדיו בתחנות דלק, במחסנים ובאזורי חלוקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ. מקומות שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. הם כוללים ירכתיים של כלי שיט, מתקני שינוע או מחסני כימיקלים ואזורים שהאוויר בהם מכיל כימיקלים או חלקיקים, כדוגמת גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות. עליך להיוועץ ביצרנים של כלי רכב המשתמשים בגז פטרוילים מומס (כגון פרופאן או בוטאן) כדי לקבוע אם ניתן להשתמש בהתקן זה בביטחה בקרבתם.

שיחות חירום



חשוב: התקן זה פועל באמצעות אותות רדיו, רשתות אלחוטיות, רשתות קרקעיות ובפונקציות המתוכננות על ידי המשתמש. אם ההתקן שלך תומך בשיחות קוליות באינטרנט (שיחות אינטרנט), הפעל הן את שיחות האינטרנט והן את הטלפון הסלולרי. ההתקן ינסה לבצע שיחות חירום הן באמצעות הרשתות הסלולריות והן באמצעות ספק שיחות האינטרנט שלך, אם הפעלת שתי פונקציות אלו. לא ניתן להבטיח קישוריות בכל התנאים. לעולם אל תסמוך על התקן סלולרי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.

קך תבצע שיחת חירום:

1. אם ההתקן אינו פועל, הפעל אותו. ודא שעוצמת האות מספקת. כתלות בהתקן שלך, ייתכן שיהיה עליך לעשות פעולות אלו:
 - להכניס כרטיס SIM, אם ההתקן משתמש בכרטיס.
 - להסיר מגבלות חיוג מסוימות שהפעלת בהתקן שלך.
 - לשנות את הפרופיל ממצב לא מקוון או טיסה למצב של פרופיל פעיל.
 2. לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולהכין את ההתקן לשיחות.
 3. הזן את מספר החירום הרשמי בהתאם למקום שאתה נמצא בו. מספרי החירום עשויים להשתנות ממקום אחד למשנהו.
 4. לחץ על מקש החיוג.
- בשיחת חירום, זכור כי עליך לספק בדיוק מרבי את כל המידע הדרוש. ההתקן הסלולרי שברשותך עשוי להיות אמצעי התקשורת היחידי בזירת התאונה. אל תנתק את השיחה עד שתבקש לעשות זאת.

מידע אישור (SAR)

התקן סלולרי זה תואם את הנחיות החשיפה לגלי רדיו.

ההתקן הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. התקן זה תוכנן כך שלא יחרוג מערכי הסף לחשיפה לגלי רדיו, שהומצו על ידי הנחיות בינלאומיות. הנחיות אלו פותחו על ידי הארגון המדעי העצמאי ICNIRP, וכוללות שולי בטיחות שנועדו להבטיח הגנה על כל בני האדם, ללא קשר לגיל ולמצב בריאות.

הנחיות החשיפה להתקנים סלולריים כוללות יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("שיעור ספיגה ספציפית") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצויין בהנחיות ה-ICNIRP הוא 2.0 W/Kg (watts/kilogram) בממוצע לכל 10 גרמים של רקמת גוף. בדיקות ל-SAR מבוצעות במונחי תפועל רגילים, כשההתקן משדר בהספק המרבי המאושר בכל התדרים הנבדקים. רמת ה-SAR בפועל של התקן פועל עשויה להיות נמוכה מהערך המרבי, כיוון שההתקן תוכנן להשתמש רק בהספק שנדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. הספק זה משתנה בהתאם למספר גורמים, כגון מידת הקרבה שלך לתחנת ממסר סלולרית. ערך SAR הגבוה ביותר להתקן זה לפי הנחיות ICNIRP, שנמדד כשהוא צמוד לאוזן, הוא 1.16 ואט לקילוגרם.

השימוש באביזרים ובאביזרי העשרה עם התקן זה עשוי לגרום לערכי SAR אחרים. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. מידע SAR נוסף יכול להתקבל בסעיף 'מידע מוצר' (product information) באתר www.nokia.com.

אינדקס

I

17 IM

N

8 Nokia Care

8 Nokia PC Suite

P

8 PIN

A

22 אביזרי העשרה

26 אינטרנט

25 ארגונית

D

16 דואר אלקטרוני

10 דיבורית אישית

26 דפדפן

H

18 הגדרות

22 הגדרות יצרן

17 הודעות

21 טלפון

19 צלילים

19 שעה

19 תאריך

19 תצוגה

22 תצורה

הודעות

17 הגדרות

17 הודעות שמע

17 הודעות הבזק

17 הודעות מיידיות

17 הודעות שמע

Z

21 זיהוי קולי

H

13 חיוג מהיר

21 חיוג קולי

11 חלקים

I

18 יומן שיחות

25 יישומים

K

9 כרטיס microSD

13,8 כרטיס SIM

9 כרטיס זיכרון

14 כתיבת טקסט

M

15 מספר מוקד הודעות

14 מצבי טקסט

14 מצב כתיבת ספרות

13 מצב לא-מקוון

11 מקשים

25 משחקים

N

12 נעילת מקשים

O

סוללה

10 טעינה

8 סיסמה

P

21 פקודות קוליות

18 פרופילים

C

19 צלילים

K

8 קוד אבטחה

8 קוד גישה

אינדקס

קיצורים 19

קלט טקסט חזוי 14

קלט טקסט רגיל 14

ר

רשמקול 24

ש

שיחות 13

ת

תפריט מפעיל 22

תצוגה 19

תצורה 22